

TABL. 4 (76). OSOBY FIZYCZNE <sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2003 R.

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS <sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2003

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomości i firm; nauka <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
<b>WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP</b>	<b>155547</b>	<b>15480</b>	<b>16097</b>	<b>58581</b>	<b>4219</b>	<b>13695</b>	<b>6787</b>	<b>19148</b>
<b>PODREGION BYDGOSKI SUBREGION</b>	<b>77840</b>	<b>8266</b>	<b>7832</b>	<b>27976</b>	<b>2027</b>	<b>6942</b>	<b>3475</b>	<b>10583</b>
POWIAT BYDGOSKI ....	6355	830	689	2261	180	596	253	694
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Koronowo .....	1254	177	129	422	33	107	42	124
w tym miasto .....	712	119	72	236	20	58	28	85
of which city								
Solec Kujawski .....	1058	143	117	406	19	86	46	112
w tym miasto .....	993	135	114	393	16	81	44	105
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Białe Błota .....	1334	238	137	438	41	140	54	154
Dąbrowa Chełmińska	366	42	56	133	12	35	12	33
Dobrcz .....	502	49	48	190	16	52	17	64
Nowa Wieś Wielka ....	661	63	90	244	23	70	19	69
Osielsko .....	728	88	57	261	20	68	37	87
Sycienko .....	452	30	55	168	16	38	26	51
POWIAT INOWROCŁAWSKI ...	10615	988	792	3857	345	980	451	1554
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Inowrocław .....	5620	481	454	2122	219	456	308	802
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Gniewkowo .....	680	116	50	262	21	50	24	61
w tym miasto .....	418	91	23	173	10	27	13	36
of which city								
Janikowo .....	897	73	52	339	28	108	18	204
w tym miasto .....	643	57	41	230	23	69	12	160
of which city								
Kruszwica .....	1158	89	62	347	33	100	31	168
w tym miasto .....	570	50	42	212	21	55	18	92
of which city								
Pakość .....	627	63	43	213	8	81	10	147
w tym miasto .....	405	45	32	131	2	50	7	106
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa Biskupia .....	309	31	21	92	4	30	5	46
Inowrocław .....	647	72	40	230	16	75	23	64
Rojewo .....	196	9	22	79	6	21	12	8
Złotniki Kujawskie .....	481	54	48	173	10	59	20	54

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

TABL. 4 (76). OSOBY FIZYCZNE <sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2003 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS <sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2003 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomości i firm; nauka <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
POWIAT MOGILEŃSKI	2705	241	289	1182	76	214	89	258
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Mogilno .....	1821	168	190	815	48	140	71	183
w tym miasto .....	1219	113	138	510	36	94	55	148
of which city								
Strzelno .....	508	43	57	220	16	32	13	42
w tym miasto .....	304	27	37	143	7	12	10	18
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dąbrowa .....	179	19	19	61	4	31	4	15
Jeziora Wielkie .....	197	11	23	86	8	11	1	18
POWIAT NAKIELSKI ....	5330	693	615	2113	149	370	219	493
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kcynia .....	759	111	93	289	17	46	21	77
w tym miasto .....	386	55	56	165	9	19	11	36
of which city								
Mrocza .....	479	57	72	208	9	32	16	31
w tym miasto .....	314	39	53	136	6	14	12	23
of which city								
Nakło nad Notecią .....	2506	344	260	998	84	163	116	243
w tym miasto .....	1747	240	158	723	56	101	90	175
of which city								
Szubin .....	1234	132	135	487	30	96	50	122
w tym miasto .....	630	71	70	263	14	37	30	76
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Sadki .....	352	49	55	131	9	33	16	20
POWIAT SĘPOLEŃSKI	2335	257	305	832	81	169	67	203
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kamień Krajeński .....	334	42	40	128	15	18	9	23
w tym miasto .....	175	25	20	66	8	14	4	10
of which city								
Sępólno Krajeńskie ...	986	115	125	340	30	91	33	85
w tym miasto .....	747	86	94	266	25	71	28	68
of which city								
Więcbork .....	791	79	109	285	34	37	19	79
w tym miasto .....	509	52	77	178	23	18	11	55
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Sośno .....	224	21	31	79	2	23	6	16
POWIAT ŚWIECKI .....	5591	630	584	2092	189	584	221	485
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Nowe .....	519	84	51	215	19	45	19	31
w tym miasto .....	380	62	36	165	13	32	17	24
of which city								

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

TABL. 4 (76). OSOBY FIZYCZNE <sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2003 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS <sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2003 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomości i firm; nauka <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
POWIAT ŚWIECKI (dok.)								
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Świecie .....	2593	232	243	967	94	308	109	281
w tym miasto .....	2226	192	206	830	83	244	99	262
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bukowiec .....	185	19	15	69	1	31	6	17
Dragacz .....	448	32	23	216	16	36	26	29
Drzycim .....	151	16	13	54	6	16	5	11
Jeżewo .....	321	24	42	115	10	38	16	23
Lniano .....	196	37	24	69	-	24	3	4
Osie .....	209	38	21	64	9	13	6	15
Pruszcz .....	539	76	87	191	17	47	19	40
Świekatowo .....	159	39	22	33	2	10	2	17
Warlubie .....	271	33	43	99	15	16	10	17
POWIAT TUCHOLSKI	2635	374	335	860	85	155	62	254
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Tuchola .....	1326	151	163	480	44	69	33	153
w tym miasto .....	1094	131	131	409	34	48	29	135
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Cekcyn .....	340	58	51	68	11	15	10	35
Gostycyn .....	276	44	25	106	7	22	5	15
Kęsowo .....	133	8	19	53	2	10	7	6
Lubiewo .....	275	50	42	61	11	27	5	25
Śliwice .....	285	63	35	92	10	12	2	20
POWIAT ŻNIŃSKI .....	4353	508	484	1585	122	387	146	423
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Barcin .....	764	74	76	311	12	91	30	103
w tym miasto .....	491	54	61	205	8	47	19	61
of which city								
Janowiec Wielkopolski	576	69	69	185	14	56	17	52
w tym miasto .....	332	44	44	115	9	35	11	37
of which city								
Łabiszyn .....	588	64	54	251	21	68	10	48
w tym miasto .....	341	40	31	148	14	29	8	26
of which city								
Żnin .....	1700	201	168	626	50	117	68	167
w tym miasto .....	1213	134	118	475	38	82	53	137
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Gąsawa .....	323	41	46	99	17	30	4	16
Rogowo .....	402	59	71	113	8	25	17	37
M. BYDGOSZCZ .....	37921	3745	3739	13194	800	3487	1967	6219

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

TABL. 4 (76). OSOBY FIZYCZNE <sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2003 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS <sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2003 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm; nauka <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
<b>PODREGION TORUNSKO- WŁOCŁAWSKI .....</b>	<b>77707</b>	<b>7214</b>	<b>8265</b>	<b>30605</b>	<b>2192</b>	<b>6753</b>	<b>3312</b>	<b>8565</b>
<b>SUBREGION</b>								
POWIAT ALEKSANDROWSKI	4330	455	479	1744	217	333	124	400
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Aleksandrów Kujawski	1186	97	135	555	41	83	38	129
Ciechocinek .....	1302	117	123	473	123	98	47	129
Nieszawa .....	128	13	5	51	3	14	2	18
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Aleksandrów Kujawski	684	85	93	278	19	58	15	46
Bądkowo .....	255	37	26	94	6	23	9	22
Koneck .....	186	27	32	49	3	18	2	16
Raciążek .....	183	29	18	70	12	17	2	10
Waganiec .....	205	20	17	100	6	9	9	15
Zakrzewo .....	201	30	30	74	4	13	-	15
POWIAT BRODNICKI	4333	408	523	1668	115	301	182	407
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Brodnica .....	2211	196	204	910	73	138	118	285
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Górzno .....	236	23	44	75	8	20	2	17
w tym miasto .....	109	9	24	33	4	7	1	14
of which city								
Jabłonowo Pomorskie	460	40	66	209	10	27	15	22
w tym miasto .....	265	21	37	127	6	16	9	14
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowo .....	249	27	38	86	5	22	8	12
Brodnica .....	243	16	26	92	7	27	11	23
Brzozie .....	149	18	27	47	3	6	2	10
Grażawy .....	171	19	28	53	2	16	4	8
Osiek .....	207	28	19	80	-	24	8	4
Świedziebnia .....	164	8	25	53	3	7	5	11
Zbiczno .....	243	33	46	63	4	14	9	15
POWIAT CHEŁMIŃSKI	2522	228	243	988	55	212	101	254
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Chełmno .....	1326	120	130	540	34	84	66	159
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmno .....	192	15	13	75	7	20	4	12
Kijewo Królewskie .....	152	18	6	67	3	11	5	10
Lisewo .....	179	8	23	68	3	24	6	14
Papowo Biskupie .....	143	19	10	49	2	10	3	20
Stolno .....	171	16	11	63	3	20	8	13
Unisław .....	359	32	50	126	3	43	9	26

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

TABL. 4 (76). OSOBY FIZYCZNE <sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2003 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS <sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2003 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm; nauka <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
POWIAT GOLUBSKO-DOBZYŃSKI .....	2747	369	313	962	64	292	80	245
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Golub-Dobrzyń .....	1186	166	130	442	31	113	44	130
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Kowalewo Pomorskie	646	77	79	235	17	73	17	49
w tym miasto .....	327	45	42	132	9	28	6	24
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Ciechocin .....	124	15	14	42	1	22	2	2
Golub-Dobrzyń .....	460	79	40	132	9	50	9	36
Radomin .....	158	19	20	50	1	20	1	9
Zbójno .....	173	13	30	61	5	14	7	19
POWIAT GRUDZIĄDZKI	1672	163	162	723	32	138	74	110
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Łasin .....	350	37	30	159	10	19	15	28
w tym miasto .....	247	26	21	117	8	13	13	18
of which city								
Radzyń Chełmiński ....	211	18	21	106	1	13	6	8
w tym miasto .....	107	10	10	60	1	5	2	5
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Grudziądz .....	596	64	62	231	12	60	34	44
Gruża .....	253	21	26	119	1	19	9	19
Rogóżno .....	139	13	9	54	3	16	8	8
Świecie nad Osą .....	123	10	14	54	5	11	2	3
POWIAT LIPNOWSKI ...	4012	331	493	1944	103	277	109	268
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Lipno .....	1515	111	145	799	35	117	34	137
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Dobrzyń nad Wisłą ....	355	36	60	138	6	31	12	15
w tym miasto .....	133	15	27	53	2	4	3	6
of which city								
Skepe .....	581	55	46	340	26	16	9	20
w tym miasto .....	381	40	29	222	20	9	6	15
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bobrowniki .....	153	10	25	58	2	9	7	13
Chrostkowo .....	104	5	25	34	1	13	5	2
Kikół .....	304	32	28	132	11	26	8	21
Lipno .....	445	39	59	221	8	28	14	26
Tłuchowo .....	238	18	41	100	3	14	8	19
Wielgie .....	317	25	64	122	11	23	12	15

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

TABL. 4 (76). **OSOBY FIZYCZNE<sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2003 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS<sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2003 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermedia- tion	obsługa nieruchomości i firm; nauka <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
POWIAT RADZIEJOWSKI .....	2797	416	298	1029	62	146	63	237
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Radziejów .....	577	52	74	254	15	30	27	45
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Piotrków Kujawski .....	558	63	56	240	15	23	8	28
w tym miasto .....	349	47	26	180	10	14	5	21
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Bytoń .....	195	23	25	65	4	10	3	14
Dobre .....	342	62	38	111	9	21	5	39
Osięciny .....	638	154	62	198	6	38	10	78
Radziejów .....	235	27	16	71	5	14	6	20
Topółka .....	252	35	27	90	8	10	4	13
POWIAT RYPIŃSKI .....	3082	280	550	1288	66	241	81	204
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Rypin .....	1743	158	258	762	40	151	51	146
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Brzuze .....	222	21	55	72	6	25	7	11
Rogowo .....	230	21	51	89	5	13	3	11
Rypin .....	393	33	96	154	6	28	5	16
Skrwilno .....	333	32	64	155	5	11	11	16
Wapielsk .....	161	15	26	56	4	13	4	4
POWIAT TORUŃSKI ....	5040	524	590	1888	126	553	146	421
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Chełmża .....	936	85	105	412	25	48	30	85
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Chełmża .....	423	34	36	134	8	50	10	33
Czernikowo .....	431	59	56	152	7	41	10	28
Lubicz .....	1044	119	118	416	23	146	36	89
Łubianka .....	273	33	47	85	3	22	6	21
Łysomice .....	555	66	58	206	15	85	11	42
Obrowo .....	492	35	54	173	18	75	16	34
Wielka Nieszawka .....	261	35	35	81	10	30	7	25
Zławieś Wielka .....	625	58	81	229	17	56	20	64

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.

TABL. 4 (76). OSOBY FIZYCZNE <sup>a</sup> PROWADZĄCE DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ  
WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2003 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

NATURAL PERSONS <sup>a</sup> CONDUCTING ECONOMIC ACTIVITY BY SELECTED SECTIONS IN 2003 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>1</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm; nauka <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities
POWIAT WĄBRZESKI	2091	224	212	741	45	131	65	173
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Wąbrzeźno .....	986	117	87	439	28	52	40	117
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Dębowa Łąka .....	142	14	18	38	2	5	4	6
Książki .....	183	22	12	62	2	15	4	7
Pluźnica .....	302	18	34	84	3	28	6	20
Wąbrzeźno .....	478	53	61	118	10	31	11	23
POWIAT WŁOCŁAWSKI	4365	405	503	1970	137	368	121	255
Gminy miejskie: Urban gminas:								
Kowal .....	308	29	45	142	7	18	11	20
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:								
Brześć Kujawski .....	550	49	53	232	21	60	18	38
w tym miasto .....	298	31	33	132	7	26	11	19
of which city								
Chodecz .....	334	27	42	165	13	21	11	19
w tym miasto .....	188	16	20	101	10	5	5	15
of which city								
Izbica Kujawska .....	462	43	52	259	6	26	10	23
w tym miasto .....	278	28	26	167	4	13	10	12
of which city								
Lubień Kujawski .....	346	27	40	166	12	27	6	17
w tym miasto .....	141	9	7	84	7	11	2	6
of which city								
Lubraniec .....	513	45	38	260	14	28	9	31
w tym miasto .....	292	25	21	165	13	9	4	22
of which city								
Gminy wiejskie: Rural gminas:								
Baruchowo .....	164	27	32	60	2	14	2	7
Boniewo .....	125	9	11	60	6	6	8	5
Chocień .....	351	29	30	150	8	31	11	32
Fabianki .....	559	53	81	229	22	62	23	29
Kowal .....	154	19	19	58	4	15	6	14
Lubanie .....	166	18	18	80	5	14	-	4
Włocławek .....	333	30	42	109	17	46	6	16
M. GRUDZIĄDZ .....	8019	618	638	3163	193	673	486	823
M. TORUŃ .....	20519	1906	2037	7063	635	2031	1093	3361
M. WŁOCŁAWEK .....	12178	887	1224	5434	342	1057	587	1407

<sup>a</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Excluding persons tending private farms.